

Informe de Cooperación entre el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales y China

Período 2019–2025

Programa CLACSO de Estudios e Intercambio entre América Latina, el Caribe y China

El Programa de Estudios e Intercambio entre América Latina y el Caribe y China del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO) nace como una iniciativa estratégica para fortalecer los lazos académicos, científicos, culturales e institucionales entre ambas regiones, desde una perspectiva crítica, plural, transformadora y situada en el Sur Global. Constituye, en simultáneo, un programa académico y una plataforma de cooperación institucional. Desde el Sur Global, articula universidades, redes intelectuales y actores sociales y políticos clave en investigaciones, publicaciones multilingües, formación académica y comunicación. Con mecanismos de transparencia y sostenibilidad, promueve estudios regionales y globales que visibilizan desafíos comunes y potencian una cooperación internacional más equitativa, inclusiva y transformadora. Es decir, que es también una alianza para la transformación.

Su propósito central es mejorar la comprensión mutua, profundizar el diálogo académico y promover la co-creación de conocimiento entre universidades, centros de investigación, redes intelectuales y actores sociales y políticos clave comprometidos con la transformación de nuestras sociedades.

Se propone como un espacio de producción de pensamiento y acción desde el Sur global que alimente iniciativas -como los BRICS- que contribuyan a la reconfiguración del multilateralismo para la construcción de un mundo más justo y en paz.

Este programa se propone:

- Impulsar proyectos conjuntos de investigación, publicaciones multilingües y espacios editoriales compartidos.
- Fomentar el intercambio académico y la formación de jóvenes investigadores/as mediante becas, seminarios y cursos virtuales o presenciales.
- Consolidar una plataforma de cooperación institucional con mecanismos de seguimiento, transparencia y sostenibilidad.
- Promover estudios regionales sobre China, América Latina y el Caribe que visibilicen las voces del Sur global y sus desafíos comunes.
- Articular saberes diversos en torno a temas como cooperación Sur-Sur, desarrollo sostenible, modernización ecológica, educación, gobernanza local y global, justicia epistémica y soberanía tecnológica, geopolítica y disminución de la pobreza, entre otros temas prioritarios.

Con participación activa de académicos, estudiantes y referentes institucionales de ambas regiones, el programa se proyecta como un espacio de encuentro, aprendizaje y construcción colectiva, orientado a fortalecer una cooperación internacional más equitativa, solidaria, inclusiva y transformadora.

拉丁美洲和加勒比地区与中国研究和交流项目



Informe de Cooperación entre el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales y China

Período 2019-2025

En este informe se sintetizan las principales acciones de cooperación sostenidas entre el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO) y diferentes instituciones de China, entre las que destacan las realizadas con la Academia China de Ciencias Sociales (CASS). Estas acciones refuerzan la cooperación entre China, América Latina y el Caribe desde diferentes dimensiones e iniciativas.

Luego de la importante visita realizada por la Dirección de CLACSO, encabezada por la Directora Ejecutiva, Karina Batthyány, en el mes de noviembre de 2019 que incluyó las ciudades de Beijing y Shanghái, la cooperación entre CLACSO y CASS se fortaleció.



Cooperación entre China, América Latina y el Caribe

Firma pública del memorándum entre la Academia China de Ciencias Sociales (CASS) y el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO)

PRESENTACIÓN DE LOS DIÁLOGOS SOBRE EXPERIENCIAS DE DESARROLLO ENTRE CHINA Y LATINOAMÉRICA Y CARIBE, CO-ORGANIZADO ENTRE CASS Y CLACSO

Jueves 24 de junio de 2021

20:00 a 21:00 hs. Beijing
9:00 a 10:00 hs. Buenos Aires

Participantes:
Dr. Wang Lei, Director General, Buró de Cooperación Internacional, CASS
Dr. Liao Fan, Vice Director General, Buró de Cooperación Internacional, CASS
Lic. Zhang Lihua, Directora, División de América y Oceanía, Buró de Cooperación Internacional, CASS
Mtra. Xi Qiang, Coordinadora de América Latina y el Caribe, División de América y Oceanía, Buró de Cooperación Internacional, CASS
Dra. Karina Batthyány, Secretaria Ejecutiva, CLACSO
Dr. Pablo Vezzaro, Director de Investigación, CLACSO
Dr. Nicolás Arata, Director de Formación, CLACSO
Lic. Laura Gestin, Directora de Administración, CLACSO

Transmisión en vivo:
youtube.com/CLACSOin

Idioma: Inglés

De esta manera, el 24 de junio de 2021 se firmó el memorándum entre la Academia China de Ciencias Sociales (CASS) y el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO) y se realizó una actividad virtual pública para presentarlo.

Asimismo, CLACSO firmó acuerdos de cooperación con diferentes universidades de China como la Universidad de Estudios Internacionales de Shanghái (SISU), la Universidad de Fudan y la Universidad de Shanghái. También con la Academia de Ciencias Sociales de Shanghái, con la Academia de Estudios de la China Contemporánea y el Mundo (ACCWS) y con la revista China Hoy. Además, integra la Alianza China-Latinoamérica y Caribe del Conocimientos para Desarrollo (ACLAC) y participa del Foro China-CELAC.



Cooperación entre China, América Latina y el Caribe

Firma pública del memorándum entre la Academia China de Ciencias Sociales (CASS) y el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO)

PRESENTACIÓN DE LOS DIÁLOGOS SOBRE EXPERIENCIAS DE DESARROLLO ENTRE CHINA, LATINOAMÉRICA Y EL CARIBE

Jueves 24 de junio de 2021 | 20:00 a 21:00 hs. Beijing | 9:00 a 10:00 hs. Buenos Aires

Transmisión en vivo: youtube.com/CLACSOin | Idioma: Inglés

Participantes: Dr. Wang Lei | Dr. Liao Fan | Lic. Zhang Lihua | Mtra. Xi Qiang | Dra. Karina Batthyány | Dr. Pablo Vezzaro | Dr. Nicolás Arata | Lic. Laura Gestin



Como parte de estas alianzas, se concretaron diversas actividades, proyectos e iniciativas. A continuación, destacamos las principales en el período 2019-2024.

Investigación

Grupo de Trabajo

En 2019 se aprobó el Grupo de Trabajo CLACSO “China y el mapa del poder mundial”, que tiene como objetivo analizar el vínculo entre China, América Latina y el Caribe y se enfoca en las relaciones económicas y estratégicas, los dilemas que enfrenta la región en la presente transición de poder mundial y las oportunidades y desafíos que representa el ascenso de China y Asia desde una perspectiva propia, norteamericana, sobre la temática.

El Grupo de Trabajo está coordinado por Wagner Tadeu Iglecias (Brasil); Gabriel Esteban Merino (Argentina); y Lourdes María Regueiro Bello (Cuba) y cuenta con 49 integrantes de 16 países.

Este GT se encuentra activo desde el año 2019, fue renovado en 2022 y actualmente está vigente por el período 2023-2025.

Entre sus publicaciones podemos destacar su serie de Boletines denominada “Transiciones del siglo XXI y China”, con 9 números publicados.

Este Grupo publicó un libro titulado *China y el nuevo mapa del poder mundial* donde destacados autores comparten una agenda de debate e investigación colectiva. El libro fue coordinado por Gabriel Esteban Merino, Lourdes María Regueiro Bello y Wagner Tadeu Iglecias.

Este libro, el primero del GT China y el Mapa del Poder Mundial, presenta y desarrolla, a través de destacados autores, temas de gran importancia que no pueden dejar de estar en la agenda de investigación de las ciencias sociales latinoamericanas y mundiales. Entre los temas que se analizan en este libro están: las principales tendencias estructurales de la reconfiguración del sistema mundial vigente y los inmensos conflictos geopolíticos y de clase a que da lugar; el papel de la pandemia en su aceleración; las estrategias estadounidenses de contención de China impulsadas por Think Tanks, intelectuales y funcionarios de las administraciones Trump y Biden; el proyecto civilizatorio de comunidad de destino presentado por Xi Jinping; el lugar del socialismo de mercado en las luchas por la redefinición del poder mundial; las amplias posibilidades que se abren para Nuestra América con la renovación del espíritu de Bandung y la cooperación Sur-Sur; y el balance de las relaciones entre China y América Latina y el Caribe a través de los flujos comerciales y de inversión, del ensayo de la geoeconomía híbrida en América del Sur, de la inserción de Cuba y el Gran Caribe en la nueva Ruta de la Seda, del Foro China-CELAC y de los vínculos entre Brasil y China.



El Grupo de Trabajo ha realizado una serie de **Conversatorios Virtuales**, entre los que destacamos los siguientes:

- 50 Años de Relaciones bilaterales China-Argentina (1972-2022)
- El Banco de los BRICS: El desarrollo del Sur Global y China
- Las relaciones China-América Latina y el Caribe en el escenario global de pandemia y competencia estratégica: desafíos y oportunidades



→ Convocatoria de Investigación entre CLACSO y CASS

En esta primera Convocatoria de Investigación conjunta, lanzada en julio de 2022, se abrieron 266 formularios, de los cuales 14 resultaron en postulaciones completas. Luego de la revisión técnica y formal de las propuestas, se realizó la evaluación cualitativa por parte del Comité evaluador para considerar la calidad, pertinencia y coherencia de las mismas de acuerdo a las bases de la convocatoria.

La evaluación estuvo a cargo de un Comité Internacional y se realizó con un doble proceso articulado y simultáneo llevado a cabo por CLACSO y CASS. De parte de CLACSO los 4 expertos/as de 4 países fueron Alicia Girón (México), María Francesca Staiano (Italia), Lourdes Regueiro (Cuba) y Wagner Tadeu Iglecias (Brasil). De parte de CASS, el Comité estuvo integrado por 3 expertos/as de China: los profesores Tan Xuewen, Wang Mou y Song Jin.



Luego de la evaluación realizada, que reconoció la excelente calidad, relevancia y rigurosidad de la mayoría de las postulaciones, se seleccionaron 2 propuestas, según lo establecido en las bases de la convocatoria.

Uno de esos proyectos fue el “Estudio Comparativo de las Experiencias para la Reducción Ecológica de la Pobreza en China y América Latina”, cuyos integrantes latinoamericano-caribeños son Adrián Scribano, Angélica De Sena, Andrea Dettano, Pedro Lisdero, del Instituto de Investigaciones Gino Germani de la Universidad de Buenos Aires, de Argentina. La contraparte de China estaba constituida por Tan Daoming, Zhang Jingting, Zhou Yiyuan, Sitegeqi, de CASS.

El otro proyecto seleccionado fue “Acciones y redes de think tanks en la cooperación China-América Latina sobre cambio climático”, compuesto por los latinoamericano-caribeños Juan Jesús Morales Martín, Florencia Lederman, Orlando Inocencio Aguirre Martínez, Roberto Ibacache, con sede en el Centro de Investigación en Ciencias Sociales y Juventud de la Universidad Católica Cardenal Raúl Silva Henríquez. La contraparte de China estaba constituida por Liu Xiaoyu, Hu Wei, Wang Fei, Chen Sumei, Guo Yifan de la Academia China de Estudios de Evaluación de Ciencias Sociales.

Cada equipo latinoamericano realizó el proceso de investigación con foco en la problematización en la relación entre América Latina y el Caribe y China, según el tema estudiado. Incluyeron entrevistas a actores clave y especialistas. Ambos equipos realizaron seminarios con las visitas de los colegas de China a Buenos Aires y a Santiago de Chile, además de encuentros por teleconferencia.

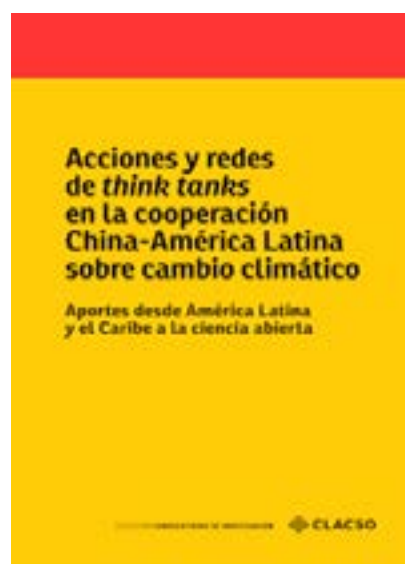
Como resultado del trabajo de uno de los equipos ganadores se publicaron dos cuadernillos de investigación resultado de la convocatoria conjunta entre el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO) y la Academia China de Ciencias Sociales (CASS).

→ **Acciones y redes de think tanks en la cooperación China-América Latina sobre cambio climático. Aportes desde América latina y el Caribe a la ciencia abierta.**

A partir del análisis de cinco casos en América Latina, el estudio examina el papel de los think tanks como actores clave en la cooperación climática entre China y la región. En un contexto de transformaciones geopolíticas y desafíos ambientales globales, se indaga en cómo estas instituciones producen conocimiento, inciden en políticas públicas y articulan redes transnacionales. El trabajo busca aportar al entendimiento mutuo y a la construcción de una agenda común de cooperación Sur-Sur.

→ **Pobreza, emociones y ecología en América Latina**

Desde un enfoque comparativo entre China y América Latina, la investigación explora cómo las emociones —miedo, esperanza, angustia, sufrimiento— atraviesan las experiencias cotidianas de quienes enfrentan la pobreza y el deterioro ecológico. A partir del marco de la sociología de los cuerpos y emociones, se analizan políticas públicas, acciones colectivas y sensibilidades sociales que configuran estas realidades. Con una estrategia de indagación que incluye revisión bibliográfica, entrevistas, encuestas y seminarios internacionales, la obra ofrece una mirada original sobre las ecologías emocionales y su papel en los procesos de resistencia, adaptación y construcción de alternativas.



Publicaciones

Se publicaron más de 10 libros con instituciones de China y sobre China en el período. Entre ellos, destacamos:

→ **Impresión en China del libro PENSAMIENTO SOCIAL CHINO SOBRE AMÉRICA LATINA (septiembre 2020)**

Este libro ofrece por primera vez en español una mirada integral desde las ciencias sociales chinas sobre América Latina. Se incluyen 13 textos fundamentales para comprender cuáles son los desafíos de las relaciones chino- latinoamericanas contemporáneas.

Se trató de una iniciativa conjunta del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales y del Instituto de Estudios de América Latina de la Academia China de Ciencias Sociales.

→ **Libro SOMBRAS y luces chinescas - Colonialidad y género en China, América Latina y el Caribe**

Karina Bidaseca. Zhang Jingting (Coords.) Alicia Girón. (Presentación). Selfa A. Chew (Prólogo). Coedición con UNAM (Universidad Nacional Autónoma de México).

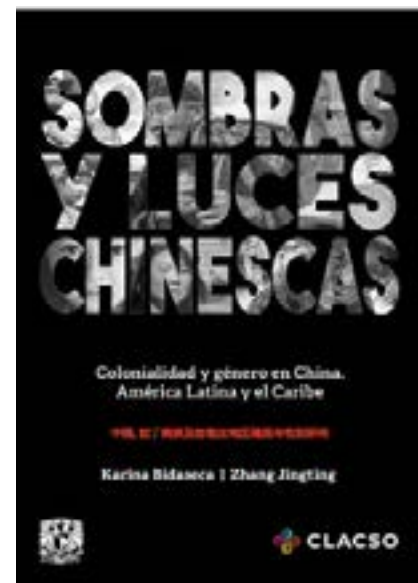
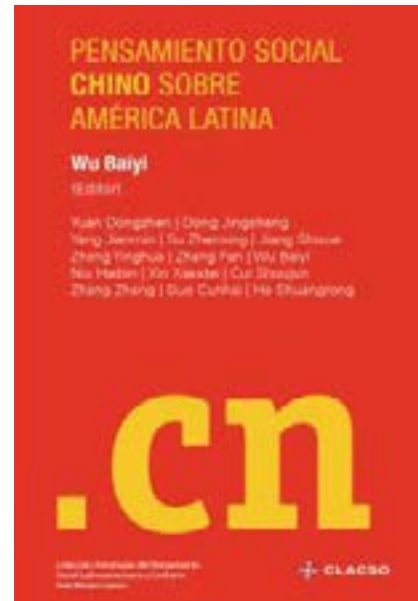
Este libro constituye en sí mismo un acto de traducción cultural entre asiáticas, latinoamericanas y caribeñas. Es, al mismo tiempo, una posibilidad de sanar las propias “cicatrices coloniales” que nos habitan, como las experiencias sororas de las autoras como articuladoras de dos mundos. Aporta la comprensión de las discusiones sobre colonialidad y género a partir de las narrativas de escritoras de minorías étnicas originarias y artísticas visuales de ambos lados del mundo. Deslenguadas, sus voces plasmadas en poemas, literaturas étnicas, performances, muestran la vitalidad de las experiencias de colonialidad de género/patriarcado que las atraviesan, experimentando las búsquedas de otras vertientes del pensamiento feminista en el “tercer espacio” que surge entre Oriente y Occidente.

→ **Contrato de cooperación con Shanghai People’s Publishing House (agosto 2021)**

Traducción al chino del libro *Antología del pensamiento humanístico y social en América Latina y el Caribe*. Traductor Wei Ran. Este libro fue publicado en 2025.

→ **Convenio marco de cooperación entre Blossom Press y CLACSO (octubre 2021)**

- Presentación del libro *10134 kilómetros a través de China*, de Gustavo Ng (Beijing: Blossom Press, 2021) Participaron: Embajador Sabino Vaca Narvaja, miembros de CASS y CIGC (China International Communications Group) y María Fernanda Pampin, Directora de Publicaciones de CLACSO (febrero 2022)



- Participación en el evento del 40th aniversario de Blossom Press así como en la Ceremonia inaugural del Centro Cultural de Publicaciones de China - América Latina y el Caribe (noviembre 2022)

→ **Publicación del libro Breve historia de la República Popular China (1949-2019). Instituto de Estudios de la China Contemporánea. Convenio de coedición con Contemporary China Publishing House. Traducción de Lou Yu. (mayo 2023)**

Versión digital e impresa.



Ha sido el libro más descargado del 2023 en nuestro catálogo editorial CLACSO y el segundo libro más descargado de todo el repositorio, lo que implica el enorme impacto y alcance que ha tenido la publicación y difusión.

Este volumen, fruto de un importante trabajo de colaboración entre CLACSO y el Instituto de Estudios de la China Contemporánea, abarca setenta años de historia de la República Popular China, desde su fundación en 1949 hasta la celebración de su 70o aniversario el 1 de octubre de 2019, y aborda décadas de progreso y desarrollo del pueblo chino. Asimismo, se analiza la contribución que el país viene teniendo con otros países en vías de desarrollo, aportando un modelo diferente de modernización y diversas formas de cooperación internacional. Estos setenta años son recorridos en el libro con una perspectiva objetiva y una visión integral, con el objetivo de que la obra pueda ser una guía para los lectores que deseen conocer más sobre la China contemporánea.

→ **Proyecto de coedición con CASS de una selección de libros de la Serie de Investigación sobre la Historia de la República Popular China (inicio diciembre 2023)**

- *Historia de la Economía china (1949-2019)*
- *Historia de la Política china (1949-2019)*
- *Historia de la Cultura china (1949-2019)*

→ **Convenio firmado con Social Sciences Academic Press por la publicación del libro El rol de la sociología en la transformación de la sociedad china / Li Peilin (octubre 2025)**

Traducido por el equipo dirigido por Chenxi Luo, Directora del Centro de Estudios de Países Hispánicos de la Southwest University.

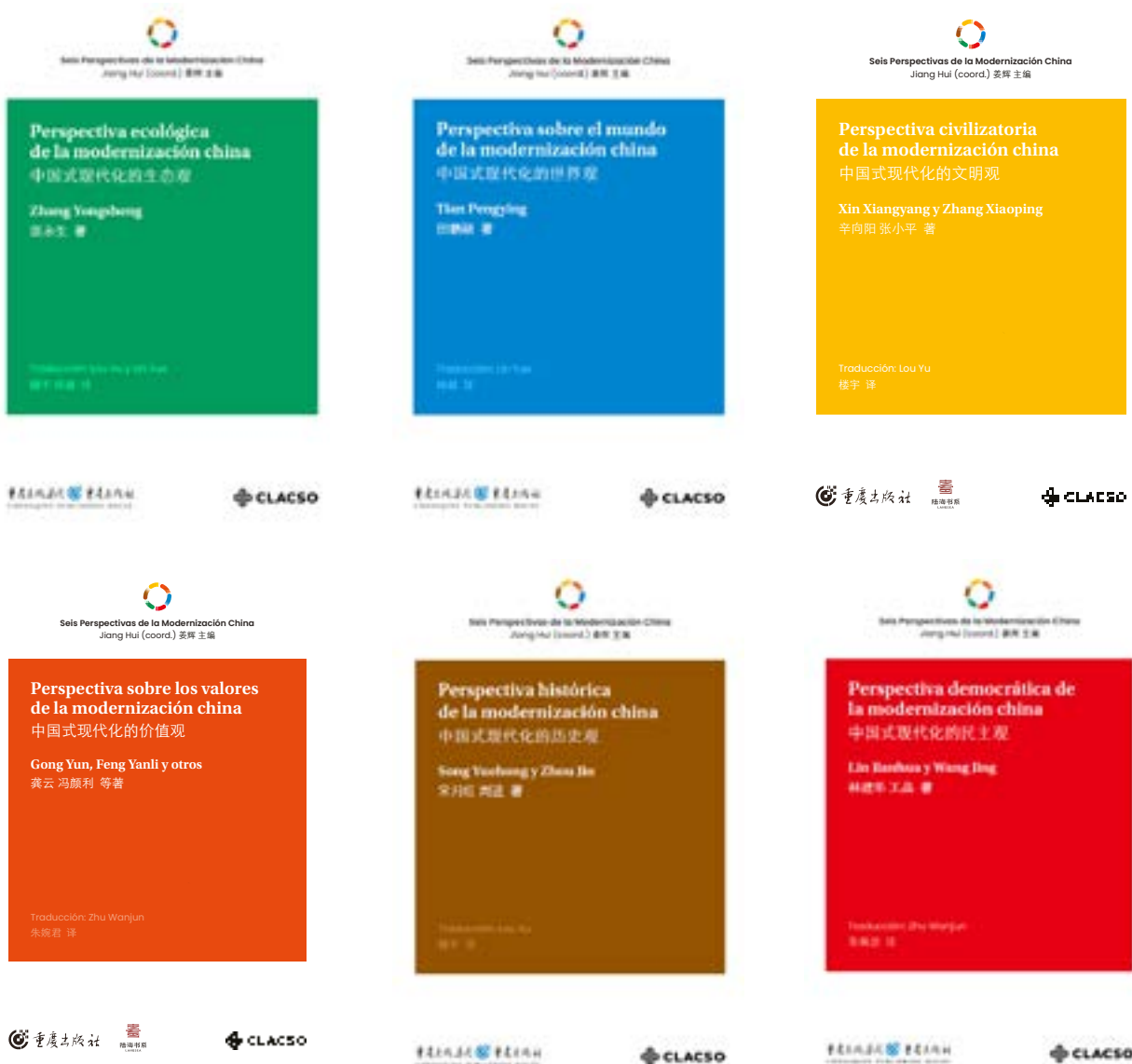


→ Proyecto de coedición con Chongqing Publishing Group (inicio diciembre 2023)

Serie de 6 libros sobre la modernización china. Coordinador de la colección: Dr. Jiang Hui, fue Vicepresidente de CASS y también el Director General del Instituto de Estudios de la China Contemporánea de CASS.

Se publicaron los dos primeros volúmenes y se publicarán los dos siguientes antes de fines de 2025. Se realizó una presentación en Lima, Perú, y se hará un lanzamiento general de la serie en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara en diciembre de 2025 con autoridades de la provincia de Chongqing. Para 2026 se prevé la publicación de los dos títulos restantes de la serie.

La formulación y elaboración detallada de la teoría de la modernización al estilo chino representan una importante innovación teórica del Partido Comunista de China (PCCh) y el logro más reciente del socialismo científico, contribuyendo así al enriquecimiento y desarrollo de la teoría de la modernización mundial. La exitosa implementación de este modelo chino, que ha abierto un camino sin precedentes en la historia de la modernización humana y que ofrece nuevas opciones para otros países, es un evento trascendental en la historia del desarrollo humano. El valor y la importancia creciente de la modernización china para la innovación en la teoría y práctica de la modernización mundial, así como su relevancia para el desarrollo de la sociedad humana, serán cada vez más evidentes con el avance de su práctica y con el paso del tiempo.



Se firmó, además, un convenio de edición con la editorial Batalla de Ideas (Argentina) para la publicación del libro **Nuestra América, Estados Unidos y China. Transición geopolítica del sistema mundial**, coordinado por Gabriel Esteban Merino y Leandro Morgenfeld.



La singularidad de este libro, producto de muchos años de investigación de los grupos de trabajo de CLACSO dedicados a Estados Unidos, a China y al análisis de la dinámica de poder mundial, es que no analizamos nuestra región, como en la mayoría de los estudios que provienen de las academias del Norte Global, como un mero objeto de disputa entre las principales potencias, sino como un actor que debe tener una mirada propia en este momento particular en el que se despliega una guerra mundial híbrida y fragmentada. Acostumbrados a que nos piensen desde el Norte, proponemos en esta obra una inversión de los abordajes tradicionales. Con esa impronta, académicos/as e investigadores/es de distintos países de la región plantean en este libro cuáles son los principales rasgos de la disputa entre Estados Unidos y China, cómo nos afectan y de qué manera es preciso desplegar una estrategia propia ante este escenario convulso.

→ **Proyecto de coedición de dos libros con Social Sciences Academic Press (SSAP). Traducciones con la Chinese Academy Translation Project. Presentación a subsidios (enero 2023)**

-Modelos occidentales y el camino chino: un estudio comparativo bajo la perspectiva de la historia universal
-La Ruta de la Seda Marítima: Estudios desde una Perspectiva Histórica Global

→ **Convenio de coedición por el libro Grandes figuras del desarrollo y el futuro de las ciencias sociales en América Latina. Southwest University 2035 Plan piloto: Revitalización de la China Rural (西南大学2035先导计划之中国乡村振兴学) (abril 2024)**

Equipo dirigido por Chenxi Luo, Directora del Centro de Estudios de Países Hispánicos de la Southwest University. Versiones del volumen en español y en chino. Proyecto en desarrollo

Actividades e iniciativas

Principales actividades co-organizadas por CLACSO y CASS:

→ **Diálogo e intercambios entre China y América Latina: perspectivas desde las ciencias sociales y las humanidades**

<https://www.clacso.org/actividad/dialogo-e-intercambios-entre-china-y-america-latina-perspectivas-desde-las-ciencias-sociales-y-las-humanidades/>

→ **Conversatorio virtual: Las relaciones China-América Latina y el Caribe en el escenario global de pandemia y competencia estratégica: desafíos y oportunidades**

<https://www.clacso.org/actividad/conversatorio-virtual-las-relaciones-china-america-latina-y-el-caribe-en-el-escenario-global-de-pandemia-y-competencia-estrategica-desafios-y-oportunidades/>

→ **Presentación de los Diálogos sobre Experiencias de Desarrollo entre China y Latinoamérica y el Caribe**

<https://www.clacso.org/actividad/presentacion-de-los-dialogos-sobre-experiencias-de-desarrollo-entre-china-y-latinoamerica-y-caribe/>

→ **Miradas hacia China: La senda china de la eliminación de la pobreza. La reducción de la pobreza rural en la construcción de una sociedad moderadamente próspera**

<https://www.clacso.org/actividad/miradas-hacia-china-la-senda-china-de-la-eliminacion-de-la-pobreza-la-reduccion-de-la-pobreza-rural-en-la-construccion-de-una-sociedad-moderadamente-prospera/>



→ **Segunda Conferencia: Miradas hacia América Latina y el Caribe. Participación de las economías emergentes en la gobernanza mundial: reflexiones y perspectivas desde Brasil**

<https://www.clacso.org/actividad/segunda-conferencia-miradas-hacia-america-latina-y-el-caribe-participacion-de-las-economias-emergentes-en-la-gobernanza-mundial-reflexiones-y-perspectivas-desde-brasil/>

→ **Conversatorio virtual: 50 Años Relaciones bilaterales China-Argentina (1972–2022)**

<https://www.clacso.org/actividad/conversatorio-virtual-50-anos-relaciones-bilaterales-china-argentina-1972-2022/>

→ **Foro Relaciones entre China, América Latina y el Caribe en la pos-pandemia**

https://conferenciACLACSO.org/programa/foro_tematico.php?ca=44

→ **Foro organizado en el marco de la 9ª Conferencia Latinoamericana y Caribeña de CLACSO en México en junio de 2022**

co-organizada entre el Grupo de Trabajo CLACSO China y el mapa del poder mundial, el Buró de Cooperación Internacional de la Academia China de Ciencias Sociales - CASS y el Instituto de América Latina, ILAS/CASS.



→ **Forum for Think-tanks and Media on “Global Development: Common Mission and Imperative for Action”** (Desarrollo global: misión común e imperativo de acción”).

Temática del foro: “Global Development Initiative: A People-Centered Development Agenda” (Iniciativa de desarrollo global: Una agenda de desarrollo centrada en las personas). El evento tuvo lugar el 5 de julio de 2022 en Beijing. Fue organizado por la Academia China de Ciencias Sociales (CASS) y patrocinado por la Oficina de Información del Consejo de Estado, China. La sesión inaugural fue presidida por Wang Lei Director-General, el Buró de Cooperación Internacional, CASS, y los discursos de apertura estuvieron a cargo de ZHAO Qi Secretary General, CASS, H.E. Rahamtalla M. Osman, Representante Permanente de la Unión Africana en China, Xiaojun Grace Wang Director Adjunto, Oficina de las Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur (UNOSSC) y Karina Batthyány Directora Ejecutiva del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales.



→ **Diálogo e intercambios entre China y América Latina: perspectivas desde las ciencias sociales y las humanidades**

Organizado por CLACSO y China Hoy, con la promoción de ILAS y CASS, se desarrolló el Jueves 3 de diciembre de 2020 este diálogo por teleconferencia, con la participación de Hu Baomin (Presidente de China Hoy), Karina Batthyány (Secretaria Ejecutiva de CLACSO), Yao Bei (Directora de la versión español de China Hoy), Alicia Girón (Directora PUEAA-UNAM, México), y Fortunato Mallimaci (Investigador CEIL/CONICET, Argentina). Los moderadores fueron An Xinzhu (de China Hoy) y Pablo Vommaro (Director de Investigación y actual Secretario Académico de CLACSO).

→ **Diálogos sobre Experiencias de Desarrollo entre China y Latinoamérica y el Caribe**

→ **Miradas hacia China. Transición del desarrollo verde: del pico de emisiones a la neutralidad de carbono.**

Actividad virtual en español y chino con traducción simultánea, dentro del Ciclo Miradas hacia China, co-organizado entre CLACSO y la Academia China de Ciencias Sociales (CASS), en la que expuso Chen Ying, del Instituto de Civilización Ecológica (CASS, China) y comentaron Esteban Serrani de la Universidad de Buenos Aires, Argentina, co-coordinador del Grupo de Trabajo CLACSO Energía y Desarrollo Sustentable y Antonio De Lisio del Centro de Estudios del Desarrollo de la Universidad Central de Venezuela, co-coordinador del Grupo de Trabajo CLACSO Cambio ambiental global metabolismo social local. Moderado el evento por Pablo Vommaro, Director de Investigación y actual Secretario Académico de CLACSO, tuvo como invitados especiales a Zhang Lihua, Directora División de América y Oceanía, Buró de Cooperación Internacional (CASS, China) y a Xu Qiong. División de América y Oceanía, Buró de Cooperación Internacional (CASS, China).



→ **VI Diálogo entre las Civilizaciones de China y América Latina y el Caribe (Buenos Aires)** (septiembre 2023)

En el marco del Diálogo, se lanzó la “Alianza China-América Latina y el Caribe de Conocimiento para el Desarrollo”.

Los temas tratados por el Foro fueron la implementación de la Iniciativa para la Civilización Global y Construcción de la Comunidad de Futuro Compartido China ALC; Cultivando nuevas dinámicas en la Asociación de Cooperación Integral China ALC; y Cooperación para el desarrollo e intercambio de conocimientos en el marco del aprendizaje mutuo entre las civilizaciones de China y ALC.



Participaron, entre otros y otras: Liu Dawei, Vicepresidente de Grupo de Comunicaciones Internacionales de China; Wei Guoqiang, Director Adjunto del Comité Permanente de la Asamblea Popular Provincial de Jiangsu; Sun Yi, Ministro Consejero de la Embajada China en la Argentina; Francisco Resnicoff, Subsecretario de Relaciones Internacionales e Institucionales del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires; Carola Ramón, Vicepresidenta electa de Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales, ex-Subsecretaria del Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto de Argentina; Pablo Vommaro, Director de Investigación de CLACSO; Julián Rebón, Secretario de Estudios Avanzados en la Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires; Laura Rovelli, Coordinadora del Foro Latinoamericano de Evaluación Científica, FOLEC-CLACSO; y Fernanda Pampín, Directora de Producción Editorial de CLACSO para el Lanzamiento de Publicaciones.

Organizaron: Academia de Estudios de China Contemporánea y el Mundo, Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales, Oficina de Asuntos Exteriores del Gobierno Popular de la Provincia de Jiangsu, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, Instituto de América Latina de la Academia China de Ciencias Sociales, Centro para las Américas del Grupo de Comunicaciones Internacionales de China, Blossom Press y Centro de Intercambio Cultural China Latinoamericano de Beijing.



→ Seminario Internacional La estructura del poder global

La Sala Marielle Franco de CLACSO fue la sede del encuentro presencial organizado por el Secretariado del Alto Consejo Nacional de Expertos de la Academia China de Ciencias Sociales (CASS) y el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO) el jueves 21 de noviembre de 2024

Las palabras de bienvenida estuvieron a cargo de Pablo Vommaro, entonces Secretario Académico de CLACSO, y de Zhang Guanzi, Secretario General de la CASS.

Luego, se organizaron dos paneles con presentaciones. En el primero, Li Xuesong, director e investigador del Instituto de Economía de la CASS expuso sobre “La modernización al estilo chino provee continuo

impetus para el crecimiento global”; Chai Yu, directora e investigadora del Instituto de Estudios de América Latina (ILAS) CASS acerca de “Cooperación económica y comercial entre China y América Latina y desarrollo moderno”, y Du Zhixiong, secretario del Partido e investigador del Instituto de Desarrollo Rural de la misma Academia, sobre “Los logros de China en el alivio de la pobreza y su ilustración”.

En segundo panel, hicieron comentarios Zhang Guanzi, secretario general e investigador de la CASS, y Gabriel Merino, co-coordinador del grupo de trabajo de CLACSO «China y el Mapa del poder mundial», mientras que Fernanda Pampín coordinó las intervenciones.

→ Ciclo de conversatorios CLACSO/PUEAA: Conflictos, tensiones, antagonismos: rupturas globales y transiciones. Tercer encuentro: El mapa geopolítico: Atlántico e Indo-Pacífico

El 7 de noviembre de 2024 tuvo lugar un encuentro en modalidad virtual. Participaron el Grupo de Trabajo



CLACSO China y el mapa del poder mundial, en un evento organizado por el Programa Universitario de Estudios sobre Asia y África (PUEAA), la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) y CLACSO. El panel estuvo integrado por Gabriel Merino (Instituto de Investigaciones en Humanidades y Ciencias Sociales, Universidad Nacional de La Plata – CONICET, Argentina) y Arturo Oropeza (Instituto de Investigaciones Jurídicas, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), con la moderación de Josefina Morales (Instituto de Investigaciones Económicas, Universidad Nacional Autónoma de México, UNAM).

→ X Conferencia Latinoamericana y Caribeña de Ciencias Sociales CLACSO 2025

En el marco X Conferencia realizada en Bogotá en junio de 2025, que se llevó a cabo bajo el lema “**Horizontes y transformaciones para la igualdad Democracias, resistencias, comunidades, derechos y paz**”, los Grupos de Trabajo CLACSO China y el mapa del poder mundial, Estudios sobre Estados Unidos, Geopolítica, integración regional y sistema mundial, junto al Instituto de Relaciones Internacionales - IRI (Argentina), el Centro de Estudios en Política Internacional - CIPI (Cuba), el Instituto Tricontinental, Tektónikos, Nodal, la editorial Batalla de ideas, la Revista Foro Nacional por Colombia, la Red Latinoamericana de Estudios sobre Estados Unidos (RELEU) y Jacobin Latinoamérica organizaron un foro temático.



→ **Escenario político mundial y América Latina**

En los últimos años, la palabra geopolítica volvió a ocupar el centro del debate, lo cual se vislumbra tanto en el campo académico, como en el político o en el mediático. Por momentos pareciera que todo es geopolítica. Más allá del debate sobre usos y precisiones del concepto, esto está en estrecha relación a una cuestión fundamental que marca la

época actual y es el trasfondo de un conjunto de fenómenos de suma importancia: la transición del sistema mundial, como tal, es una transición de la estructura del poder global y de su distribución espacial.

Este cambio estructural del mapa de poder tiene como un elemento clave de análisis y de debate: el declive relativo del llamado Occidente (o el Occidente geopolítico expresado en la OTAN) y el ascenso de poderes emergentes que expresan fuerzas sociales y políticas cuyo ascenso está reconfigurando la economía mundial y el sistema inter-estatal, a la vez que son el motor de nuevas instituciones multilaterales propias de un mundo crecientemente multipolar.

América Latina se encuentra en una encrucijada histórica, en donde se debate entre ser o no ser un polo emergente en un escenario de multipolaridad relativa en desarrollo. Comprender el escenario geopolítico mundial, sus principales tendencias y su relación con las dinámicas de nuestra región resulta fundamental para elaborar una estrategia propia.

→ Segunda Mesa Redonda China-Estados de América Latina y el Caribe sobre Derechos Humanos

Organizado por el Chongyang Institute for Financial Studies at Renmin University of China (RDCY) el 25 de julio de 2025 en San Pablo, Brasil, el Director Ejecutivo de CLACSO, Pablo Vommaro participó de esta jornada junto a más de 130 altos funcionarios, expertos, académicos y representantes de organizaciones sociales, centros de pensamiento y medios de comunicación en el ámbito de los derechos humanos, provenientes de 20 países -incluidos China, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Dominica, Ecuador, El Salvador, Granada, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Surinam, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela-, quienes se reunieron para debatir conjuntamente sobre “La Comunidad de Futuro Compartido entre China y los Estados de América Latina y el Caribe y el Desarrollo de los Derechos Humanos”.



→ Ampliación de la colaboración Sur-Sur

En el marco del décimo aniversario del **Centro de Investigación Argentina**, se realizó el miércoles 15 de octubre una importante reunión de trabajo entre representantes del **Instituto de Estudios sobre América Latina (ILAS)** de la **Academia China de Ciencias Sociales (CASS)** y **CLACSO** con el objetivo de profundizar los vínculos de cooperación y avanzar en nuevos proyectos conjuntos.

Por parte de ILAS-CASS participaron **Diego Guo Cunhai**, Director del Departamento de Estudios Sociales y Culturales del Instituto de América Latina de la Academia China

de Ciencias Sociales (CASS), y **Jimena Lin Hua**, Secretaria general del Centro de Investigación Argentina, una filial de ILAS-CASS. En representación de CLACSO estuvieron presentes **Pablo Vommaro**, Director Ejecutivo; **Fernanda Pampín**, Directora de Publicaciones; y **Gustavo Lema**, Director de Comunicación e Información.

Durante el encuentro en la sede de CLACSO, en Buenos Aires, se destacó la relevancia de fortalecer los intercambios académicos y la producción conjunta de conocimiento entre ambas instituciones, en un contexto global que demanda miradas críticas y cooperación desde el Sur Global.

Como parte de la reunión, los representantes de ILAS-CASS entregaron a CLACSO la versión impresa del libro “**Diálogos sobre el desarrollo entre China y América Latina. Un camino conjunto hacia la modernización**”, una publicación elaborada de manera colaborativa entre Centro de Cultura y Publicación de China y América Latina y el Caribe (CICG Américas) y el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO).

Este encuentro reafirma el compromiso compartido entre CLACSO e ILAS-CASS por fortalecer los lazos académicos entre China y América Latina y promover una cooperación intelectual basada en la reciprocidad y la construcción de un futuro común más justo y sostenible.

→ Visita del Grupo de Trabajo de Geopolítica a la Academia del Marxismo de CASS en Beijing

En octubre de 2025, el Grupo de Trabajo de Geopolítica visitó la Academia del Marxismo de CASS en Beijing. En el intercambio, se expresó interés en avanzar con propuestas concretas y sostenibles, especialmente en publicaciones bilingües, intercambio académico sobre China-América Latina y el Caribe, y formación virtual con participación de docentes latinoamericanos y chinos. Se destacó la necesidad de mecanismos de seguimiento y traducción adecuada de contenidos.

Participaron de la reunión el Dr. Cui Weihang, investigador titular, presidente de la Academia del Marxismo de la Academia China de Ciencias Sociales (CASS), vicepresidente de la Asociación China de la Investigación del Materialismo Dialéctico, la Dra. Yu Haiqing, investigadora titular, vicepresidente de la Academia del Marxismo de la CASS, subdirectora ejecutiva del Centro del Estudio del Socialismo Mundial de la CASS, el Dr. He Xinyuan, investigador titular, director del Departamento de Investigación de la Sinización del Marxismo de la Academia del Marxismo de la CASS, el Dr. Liu Xukuan, investigador titular, subdirector del Departamento de Investigación del Pensamiento de Xi Jinping sobre el Socialismo con Peculiaridades Chinas para la Nueva Era de la Academia del Marxismo de la CASS, la Dra. Lou Yu, investigadora asociada del Departamento de Estudios del Marxismo Internacional de la Academia del Marxismo de la CASS y por el Grupo de Trabajo estuvieron presentes Maribel Aponte, Fernando Estenssoro, Consuelo Ahumada, Tamara Lajtman y Alejandro Carrasco.

→ **Colaboraciones desde el Foro Latinoamericano de Evaluación Científica (FOLEC).**

Participación de FOLEC-CLACSO en el “Global Research Evaluation Symposium” en Beijing y proyección hacia nuevas colaboraciones

En el marco del fortalecimiento de los vínculos entre el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO) y la República Popular China, la coordinadora del Foro Latinoamericano de Evaluación Científica (FOLEC), Judith Naidorf, participó el pasado 20 de junio de 2025 en el *Global Research Evaluation Symposium*, realizado en Beijing. Este encuentro internacional, organizado por el Chinese Academy of Social Sciences Evaluation Studies (CASSES) de la Academia China de Ciencias Sociales (CASS), reunió a referentes de organismos internacionales, universidades, centros de investigación y editoriales académicas para debatir sobre la evaluación de la investigación en el contexto de la ciencia abierta.



El simposio, bajo el lema “*Innovación y desarrollo: Evaluación de la investigación en el contexto de la ciencia abierta*”, incluyó sesiones plenarias, conferencias magistrales y mesas redondas dedicadas a dos ejes centrales: *Ciencia abierta y evaluación de la investigación* y *Ciencia abierta y publicación científica*. Entre las instituciones participantes estuvieron UNESCO, OCDE, PNUD, Leiden University, el Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET), así como editoriales internacionales como Cambridge University Press, Springer Nature, Elsevier y Taylor & Francis.

La participación de FOLEC se enmarcó en una agenda estratégica para promover modelos de evaluación académica más inclusivos y contextualizados, fortaleciendo la cooperación entre países del Sur Global. En esta línea, la iniciativa dialogó con la *Iniciativa de Beijing sobre la Evaluación de la Investigación Global (Iniciativa LEAP)*, que impulsa un sistema de evaluación diverso, transparente y colaborativo, con un enfoque que reconoce las diferencias regionales y promueve el valor social del conocimiento.

Como resultado de los contactos y vínculos establecidos en Beijing, FOLEC avanzó en el intercambio con colegas de la Academia de Ciencias de China. Fruto de este diálogo, se invitó a dos destacados especialistas —la Dra. Yang Liying y el Dr. Zheng Ma, del National Science Library de la Academia de Ciencias de China— a participar en dos actividades clave en México: el Congreso Latmétricas 2025 (29 al 31 de octubre) y la *Escuela de Evaluadores y Evaluadoras* (3 al 7 de noviembre), organizados por el Instituto de Investigaciones en Matemáticas Aplicadas y en Sistemas (IIMAS) de la UNAM y FOLEC-CLACSO.

Latmétricas 2025 es la tercera edición de este encuentro bianual de investigadores e investigadoras que desarrollan estudios, tanto cualitativos como cuantitativos, sobre métricas de ciencia y tecnología. Esta versión se realizará en la Ciudad de México bajo el lema “Métricas contextuales para las agendas científicas y tecnológicas”, y constituye un espacio fundamental para reflexionar sobre la adecuación de los indicadores científicos al contexto latinoamericano, enfatizando en iniciativas que promueven enfoques más contextualizados y sensibles a los desafíos regionales.

La *Escuela de Evaluadores y Evaluadoras* es una propuesta formativa intensiva e híbrida, orientada a fortalecer capacidades críticas y estratégicas para repensar los modelos de evaluación académica y científica en América Latina y el Caribe, desde la perspectiva de la ciencia abierta como bien público y común. Su Módulo 5, *Experiencias internacionales*, invita a reflexionar sobre la dimensión global de la ciencia y su influencia en las políticas de evaluación, analizando tensiones y aprendizajes de distintos contextos nacionales. En este espacio, la Dra. Yang Liying y el Dr. Zheng Ma compartirán la experiencia del sistema científico chino, aportando insumos para un debate comparado y enriquecido sobre prácticas e indicadores de evaluación.

La presencia de Judith Naidorf en Beijing y la continuidad de las colaboraciones evidencian el papel activo de FOLEC-CLACSO en la construcción de alianzas estratégicas Sur-Sur, consolidando su protagonismo en el debate internacional sobre la transformación de los sistemas de evaluación, en sintonía con los principios de la ciencia abierta y la equidad global en el conocimiento.

→ **China/Latin American and Caribbean Workshop on Humanities and Social Sciences Journal Indexation**

El 19 de agosto de 2025 CASSES (Chinese Academy of Social Sciences Evaluation Studies) y CLACSO organizaron un workshop para discutir un proyecto colaborativo y estratégico para el desarrollo de una plataforma de indexación de revistas académicas en ciencias sociales y humanidades editadas por centros vinculados a CLACSO, de América Latina, el Caribe y China, en colaboración con CASSES, con el propósito de repensar la evaluación de revistas científicas y visibilizar la producción de conocimiento así como reforzar alianzas estratégicas desde una perspectiva del Sur Global..

Se propuso una hoja de ruta estratégica para el desarrollo de una plataforma digital multilingüe, interoperable y en acceso abierto, orientada a democratizar el conocimiento en las regiones con el objetivo de reconocer la pluralidad de saberes, lenguas y formatos, y en la búsqueda de fortalecer las capacidades editoriales, técnicas y políticas de los centros miembros de CLACSO en América Latina, Caribe y China y sus aliados.

Participaron de la reunión por CASSES: Jing Limbo, Director de (Chinese Academy of Social Sciences Evaluation Studies) y su Vicedirectora, Su Jinyan, así como la investigadora Liu Xiaoyu. El evento estuvo coordinado por Verónica Giordano. Por CLACSO tomaron la palabra Pablo Vommaro, Director Ejecutivo de CLACSO, María Fernanda Pampín, Directora de Publicaciones, Dominique Babini, Asesora en Acceso Abierto y Judith Naidorf, Coordinadora del FOLEC.

→ **Impactos en el debate público**

Nota periodística – Cooperación Sur-Sur en el marco de la Cumbre BRICS 2025 publicada en *Global Times*, 6 de julio de 2025

Pablo Vommaro, Director Ejecutivo de CLACSO, fue [entrevistado](#) por el periódico *Global Times* sobre la cooperación Sur-Sur en el marco de la Cumbre BRICS 2025 .

En el contexto de la 17ª Cumbre de los BRICS celebrada en Río de Janeiro (6-7 de julio de 2025), se desarrolló la serie “Global Times Overseas China Week and Global South Dialogue” en América Latina y

el Caribe (22–28 de junio), con eventos clave en Buenos Aires y Río de Janeiro. Estas actividades reunieron a referentes políticos, académicos, mediáticos y empresariales de China y la región, promoviendo intercambios estratégicos sobre cooperación Sur-Sur.

Pablo Vommaro destacó el papel transformador del Sur Global en la reconfiguración de los marcos multilaterales. Subrayó la necesidad de fortalecer el diálogo político, cultural y económico entre China y América Latina, y valoró la experiencia china en reducción de la pobreza, innovación educativa y compromiso con el desarrollo global.

Vommaro reafirmó el rol de CLACSO como puente comunicacional entre culturas, mencionando acuerdos vigentes con la Academia China de Ciencias Sociales y el grupo de investigación “China y el Mapa del Poder Mundial”. Propuso consolidar redes académicas sostenibles, fomentar la traducción de obras y ampliar la cooperación en temas como cambio ambiental y desarrollo.

Global South can provide world with diverse solutions: general director of CLACSO

By Zhang Tingge, Liu Xiaoyi, Shan Jie in Buenos Aires and Li Xianlan in Beijing
Published: Jul 01, 2023 10:31 PM



General Director of the CLACSO Pablo Vommaro. Photo: Shan Jie, 2023

→ Proyecto en desarrollo

Fortalecimiento de la relación entre Blossom Press, el Centro de Publicaciones Culturales China-América Latina y CLACSO.

Este proyecto, a través de un espíritu de solidaridad y aprendizaje mutuo, implica un compromiso con el avance de la cooperación en el conocimiento sostenible en el Sur Global y con la creación de espacios inclusivos y multilingües para el diálogo académico. Las iniciativas se alinean con las prioridades estratégicas de CLACSO, especialmente aquellas impulsadas por el Foro Latinoamericano de Evaluación Científica (FOLEC/CLACSO) en áreas como el acceso abierto, la evaluación académica responsable y la democratización digital del conocimiento.

- Plataforma multilingüe de intercambio de conocimientos China-América Latina: Propuesta de diseño de una plataforma digital en conjunto, y de explorar mecanismos para integrar recursos entre nuestras redes institucionales. Una iniciativa colaborativa que facilite el acceso libre, fortalezca el intercambio multilingüe y reduzca la fragmentación sería sumamente valiosa. Con gusto discutiremos aspectos operativos, metodológicos y presupuestarios, así como las formas en que esta propuesta podría complementar la Biblioteca Virtual de CLACSO.
- Colaboración en el Programa de Libros China-América Latina: Posibilidad de apoyo a autores latinoamericanos cuyos trabajos contribuyan a la comprensión de China o de las relaciones China-América Latina. Apertura de Blossom Press a revisar el alcance y las directrices editoriales, y explorar manuscritos en nuestra red que pudieran ser adecuados para este programa.

→ Proyecto “La Iniciativa de Gobernanza Global desde la perspectiva de América Latina y el Caribe”

El **Grupo de Trabajo de CLACSO sobre China y el mapa del poder mundial** junto a la Dirección Ejecutiva de CLACSO desarrolló la propuesta de proyecto titulada “La Iniciativa de Gobernanza Global desde la perspectiva de América Latina y el Caribe”, que busca analizar la **Iniciativa de Gobernanza Global (GGI)**

de China en el contexto del 80º aniversario de la ONU, enfocándose en las **oportunidades y desafíos** que presenta para América Latina y el Caribe (ALC) y el Sur Global. El análisis se estructura en torno a los **cinco principios fundamentales** de la GGI -como el compromiso con la igualdad soberana y el multilateralismo- y su interacción con otras iniciativas chinas como la Franja y la Ruta. Los objetivos incluyen examinar el **impacto de la GGI** en áreas cruciales como la arquitectura financiera y la inteligencia artificial, generando resultados como un informe analítico, publicaciones digitales, un diploma superior virtual y una convocatoria de investigación.

EQUIPO DIRECTIVO CLACSO

Pablo Vommaro
Director Ejecutivo

Gloria Amézquita
Directora Académica

Gustavo Lema
Director de Comunicación e Información

Laura Gastón
Directora de Gestión y Finanzas

María Fernanda Pampín
Directora de Publicaciones y Acceso Abierto

Alejandro Gambina
Director de Formación y Red de Posgrados



Secretaría Ejecutiva: Estados Unidos 1168 | C1101AAX
Ciudad de Buenos Aires, Argentina Tel. [54-11] 4304-9145
clacsoinst@clacso.edu.ar

